

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 77=97 (1931)

**Heft:** 2

## **Buchbesprechung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

la responsabilité. Ne faisons pas chacun nos lignes, qui marcheraient mal; faisons pour chaque bataillon une ligne unique, en y mettant tous nos moyens aux uns et aux autres.»

Cette mise en commun des moyens de transmission des deux armes associées est aujourd'hui admise officiellement par les règlements français.

En ce qui concerne l'artillerie d'accompagnement (Begleitartillerie), le général Brossé relève que le canon de campagne de 7,5 cm. est mal approprié à ce rôle «à cause, d'une part, de la vulnérabilité de ses chevaux et de son personnel, de l'autre de sa trajection tendue, qui le force de se mettre à découvert pour tirer de près.»

Laissons la parole à l'auteur lui même: «Dans la division dont je viens de parler, au moment où la progression vers l'Ailette devint plus rapide, on mit à la disposition de chacun des bataillons de première ligne, une pièce ou une section d'accompagnement. Le rendement de pièces isolées fut à peu près nul, les sous-officiers qui les commandaient n'ayant aucun moyen de reconnaissance et de liaison et de plus manquant d'expérience. Les sections, pour les mêmes raisons, ne rendirent que peu de services. Mais il se produisit un fait instructif.

A la suite d'un bond en avant, le commandant d'une batterie d'appui direct (Unterstützungsbatterie), qui ne se trouvait qu'à 1200 ou 1500 mètres de la première ligne, se porta spontanément en avant, emmenant son personnel de reconnaissance et de transmission et faisant dérouler une ligne téléphonique. Il arriva près d'un commandant de compagnie dont l'unité se trouvait complètement arrêtée par un nid de mitrailleuses installé dans un ancien observatoire et dont le tir interdisait complètement tout le terrain environnant. Le commandant de batterie procéda aussitôt à un réglage sur cet objectif qui fut promptement neutralisé, puis enlevé. Les deux capitaines, le fantassin et l'artilleur, se mirent alors d'accord pour reprendre la progression. Un barrage roulant, improvisé séance tenante, assura le démarrage de la compagnie. Cette avance amena le décrochage de tout le bataillon et le mouvement se propagea même sur les parties voisines du front. Les progrès réalisés du fait de cet acte d'initiative furent très sensibles.

La morale à tirer de cet incident, où l'on voit une batterie opérer comme fraction d'accompagnement, est très nette: l'artillerie ne se compose pas seulement de tubes, mais aussi et surtout d'un personnel de direction exercé et apte à la mettre en œuvre efficacement, en cherchant un observatoire, en déroulant une ligne téléphonique, en exécutant un réglage. Donc une unité d'accompagnement n'a de valeur que si elle est aux ordres d'un commandant de batterie, disposant de son personnel de reconnaissance et de transmission.» Mft.

## L I T E R A T U R

Redaktion: Oberst E. Bircher, Aarau.

S c h w e i z.

**Der Krieg an der Juragrenze.** Von Oberst A. Cerf. Ins Deutsche übertragen und erweitert von Oberstleutnant M. Sulser, Bern 1931. Mit einem Vorwort von Bundesrat Minger.

Das Werk von Cerf, dem wir in der Februarnummer 1930 dieser Zeitung eine längere eingehende Besprechung widmeten, liegt nun in guter deutscher Uebersetzung vor uns und hat, speziell was die Vorgänge der deutschen Seite anbetrifft, durch Material, welches das Reichsarchiv zur Verfügung stellte, eine erhebliche und wertvolle Erweiterung erfahren, sodaß nun die Vorgänge im Oberelsaß 1914 eingehend geklärt erscheinen.

Wir wünschen dem Buche in dieser neuen deutschen Fassung eine ebenso große Verbreitung, wie es in der französischen Fassung erfahren hat.

Bircher, Oberst.

**Marsch im Jura 1916/17.** Von Max Oederlin. Grethlein & Co., Zürich und Leipzig.

Der Verfasser schildert uns eine kleine Episode aus dem Aktivdienst, den er zuerst als Kanonier und später als Korporal in einer Feld-Batterie mitgemacht hat. Wir hören, wie sich das tägliche Leben in dieser Einheit abgespielt hat und von den Märschen, die sie während des Winters 1916/17, als die Lage an unserer Nordgrenze immer brenzlicher wurde, machen mußte. Daneben wird uns von den Dingen, die unsere Soldaten damals bewegt haben, erzählt. Das Buch ist eine hübsche Erzählung aus ruhigen und aufregenden Tagen des Kriegswinters 1916/17 und zeigt, daß der Soldat, an dem der Krieg vorbeiging, dem das Moment der psychologischen Spannung des unmittelbaren Geschehens fehlte, es auch nicht leicht hatte, die Pflicht zu erfüllen; denn Aktivität läßt oft eher über die schwierigsten Situationen hinwegkommen, als tatenloses Zusehen. In diesem Sinne mag das Buch als wertvoller Beitrag zur Psychologie des Krieges von einem neutralen Soldaten betrachtet werden. Vielen Kameraden wird es mithelfen, die Erinnerung an die Tage der Grenzbesetzung aufzufrischen.

H. B.

**Voyages en Suisse, 1643 et 1646.** Von Elie Brackenhoffer. Traduit d'après le manuscrit du Musée historique de Strasbourg par Henry Lehr. (151 S., 1 Portrait, 1 Faksimile.) Lausanne, Edition Spes, 1930.

Reisetagebuch eines gebildeten, biedern Straßburgers: Basel—Zürich—Bern—Genf im Jahre 1643, und 1646 Lindau—Schaffhausen—Basel. Infolge baedekerhafter Genauigkeit geben die vielen Einzelheiten ein anregendes, wenn auch etwas oberflächliches Zeitbild, vom Trinkgeldbatzen, von jeder städtischen Mode bis zum Zeughausbestand und den Regierungsformen. Interessant als Zeitdokument.

Lt. W.

### Kriegsgeschichte.

**Giorni di guerra.** Di Giovanni Comisso. Casa Ed. Mondadori, Verona.

E uno dei capolavori della letteratura narrativa ispirata dalla guerra.

L'autore, nel suo entusiasmo di giovane ufficiale di una compagnia telefonista, descrive, con eleganza di stile ed ingenuità di cuore, la guerra vista e vissuta dai posti di comando: le battaglie osservate da lontano; le escursioni sotto il fuoco ad installare od aggiustare linee telefoniche; le ansie e le ire provocate dalle comunicazioni; la gioia dei successi, la disperazione della disfatta. Non mancano pagine grandiose di tragica realtà: la notizia della ritirata appresa per telefono dal comando; il nervosismo degli ufficiali di Stato Maggiore; la silenziosa e mite figura del generale chino sul giovane telefonista, come padre che sente che la sua famiglia va in rovina!

Poi è la gloria della risurrezione; la vita nuova; l'assalto selvaggio e tremenolo che conduce all'esito finale.

E un libro ricco di psicologia, che definisce e critica uomini e cose senza esprimersi direttamente. Lo raccomandiamo anche ai camerati d'altra lingua, che, iniziati al nostro dolce idioma, vogliono gustare una lettura istruttiva di storia eroica e vissuta.

Tenente C. Casanova.

**Il ritorno sul Carso.** Di Bartolini Luigi. Casa Ed. Mondadori.

E un libro di sostanza, secco, conciso, laconico. Il lettore abituato al solito genere dei libri di guerra, cioè o del tutto bianco, apologetico fino alla stupidaggine, o del tutto nero, catastrofico fino all'inverosimile, sarà colpito dal tono di sincerità e d'armonia che lo informa. Ciò lo rende maggiormente interessante. E un veterano del Carso, un milite della IIIa Armata, che ritorna a

rivedere i luoghi dove si è combattuto. In questo viaggio tocca e ricorda<sup>7</sup> tutti i luoghi di battaglie della IIIa Armata. Il Carso si ritrova quale fu in guerra e quale è oggi.

A descrizioni di estrema potenza artistica, seguono racconti ora soavi, ora sinistri, profondi di fatti di guerra. Tenente C. Casanova.

**Der große Krieg in Belgien.** Beobachtungen, seinen ehemaligen hannoverschen Landsleuten gewidmet von Carl Ernst. Druck und Verlag von J. Duculot, Gembloux 1930.

Der Verfasser, ein ehemaliger Deutscher, aber 1872 wegen Auswanderung nach Belgien aus dem preußischen Untertanenverband entlassen, unternimmt es in einem 124seitigen Buch, seinen ehemaligen hannoverschen Landsleuten Beobachtungen über die Kriegsführung der Deutschen in Belgien mitzuteilen. Nach einer einleitenden Bemerkung über die im Jahre 1839 durch England, Frankreich, Preußen, Oesterreich und Rußland anerkannte ewige Neutralität Belgiens und deren Verletzung durch Deutschland am Morgen des 4. August 1914, bespricht er verschiedene Episoden aus der Kriegsführung der Deutschen, insbesondere den „Franc-Tireurs“-Krieg. Es kommen alle diese traurigen Episoden wieder zur Sprache, die in dem Werk „L’Invasion allemande dans les Provinces de Namur et de Luxembourg“ von Schmitz und Nieuwland 1925, reich dokumentiert, publiziert wurden. Es fragt sich, ob das kleine Werk mit seiner Schilderung zahlreicher Greuelthaten und Verirrungen der Humanität gegenüber dem kleinen Volk heute noch angebracht ist, nachdem wir doch wissen, daß die damalige ungeheure Nervosität auf Seiten der Kriegführenden zu den unglaublichsten Auswüchsen führte. Man muß es dem Verfasser, dessen Sohn im April 1917 von den Deutschen erschossen wurde, weil er auf der Gegenseite im Nachrichtendienst stand, zu gute halten, daß er noch jetzt mit großem Affekt schreibt, ohne vielleicht immer den goldenen Mittelweg der historischen Objektivität innezuhalten. Major R. Allemann, Zürich.

**Kaiserjägertreue.** (Zu bestellen beim Alt-Kaiserjäger-Club, Innkaserne in Innsbruck. Preis 3 Schilling, dazu Porto und Verpackung, im ganzen etwa 3 Schweizerfranken.)

Dieses Buch mit seinen schönen Lichtbildern (Madonnenhöhe bei Wozlow, Gefangene Russen, Höhe 419, Col di Lana, Laghi mit Priafora, Pasubio, Monte di Val Bella) sei jedem, der sich am Heldenmut der Tiroler Kaiserjäger aufrichten möchte, warm empfohlen. Er wird staunen über die schlichte Treue, über den Opfermut und über die Todesverachtung dieser Kerntruppe Altösterreichs.

Ein Beispiel nach dem andern von Patrouillen, geführt von einfachen Jägern, Unteroffizieren und Offizieren, von Patrouillen und Handstreichen, die auf den ersten Blick dem Mißlingen geweiht waren und doch glückten, weil . . . es eben Kaiserjäger waren.

Die Beigabe von Detailkarten war natürlich unmöglich; zum Verständnis sind dieselben auch nicht notwendig; denn die Schilderungen des Geländes und der Gefechte sind so klar, daß man alles sieht als wäre man dabei.

Für den schweizerischen Leser sei erwähnt, daß Patrouilleführer unser Gefreite ist; Unterjäger entspricht unserem Korporal, Zugsführer unserem Wachmeister, Oberjäger unserem Feldweibel. Fähnrich oder Kadett ist etwa unser Offiziersaspirant, Feldkurat unser Feldprediger. Und nicht nur alle Grade sind vertreten, sondern auch alle Klassen des Heeres: aktive Mannschaft, Mannschaft aus der Reserve, aus der Ersatzreserve, ja sogar aus dem Landsturm.

Umso staunenswerter sind die schlicht geschilderten Heldentaten dieser Kaiserjäger, wenn man weiß, wie die Zustände im Hinterland waren und wie geschmälert die Kost an der Front.

Man lese das Buch langsam; es darf nicht rasch durchblättert werden.

Der aufmerksame Leser hat dann vielleicht das Bedürfnis, zum Kaiserjägermuseum am Berg Isel in Innsbruck zu wallfahren. Dort wird er wieder einmal spüren, was Treue, was Heimatliebe ist; denn wir Schweizer haben weder die eine noch die andere allein gepachtet. F.-H. C.

## **Regiments-Geschichte.**

Wie wir schon einmal ausgeführt haben, sind es die Regimentsgeschichten aller Parteien und aller Fronten, die wir immer wieder dem lebhaftesten Studium unserer jungen Kameraden warm empfehlen möchten. Es sind insbesondere folgende Verleger, die in systematischer Weise und in durchaus würdiger Ausstattung an Bildern, reichlicher an Karten diese Regimentsgeschichten herausbringen: Gerhard Stalling in Oldenburg, Verlag Tradition Wilhelm Kolk, Berlin S.W. 48, Christian Belser A.-G. Verlagsbuchhandlung Stuttgart. Von den momentan vorliegenden Regimentsgeschichten möchten wir erwähnen:

**Das Ruppiner-Regiment 24 im Weltkrieg.** Von Kurt von Brandis, Hauptmann a. D. Verlag Tradition Wilhelm Kolk, Berlin S.W. 48.

Der Verfasser, Hauptmann von Brandis, hat schon im Jahre 1917 bei Scherl eine kleine Schrift herausgegeben: „Die Stürmer von Douaumont“, welcher die Kämpfe um Douaumont in einer derartigen Darstellung vortrug, die ohne weiteres eine hohe literarische Begabung verriet. Diese Begabung und dieses große, auch militärische Verständnis zeigt nun seine Bearbeitung der Regimentsgeschichte, „Das Ruppiner-Brandenburger Regiment Nr. 24“, die durchaus abweichend von andern Regimentsgeschichten durch ihre glänzende literarische Darstellung ein ganz eigenartiges Gepräge erhält, das jeden Leser, auch den militärisch nicht vorgebildeten fesseln muß. Hervorstechend in der Darstellung erscheinen mir in erster Linie die Kapitel des Vormarsches und der Marne-schlacht, dann aber die Kapitel über Verdun und die Kampftätigkeit des Regiments in Herbois, in Chaume und dann der Höhepunkt: die Kämpfe um Douaumont, auf gut 100 Seiten behandelt. Daneben als Staffage die interessanten Kämpfe im Rahmen des 3. Korps von Vailly, die so interessante Einzelmomente aufweist. Aber auch die übrigen Darstellungen, speziell aus der Teilnahme im Balkan-Feldzuge entbehren nicht des literarischen Reizes und gerade der persönliche Einschlag mit den subjektiven Eindrücken und Urteilen der psychologischen Einführung in den Kämpfer erhöht den Wert dieser Geschichte ganz besonders.

Wenn es uns der Raum gestattet, so hoffen wir, uns noch eingehender mit dieser Regimentsgeschichte in einem besondern Artikel befassen zu können. Sie verdient es.

**Das königlich-preußische 5. Garderegiment zu Fuß, 1897-1918.** Von Albert von Stosch: Verlag von Klasing & Co., Berlin W. 9.

Der Verfasser, der schon die Geschichte des Garde-Grenadierregiments Nr. 5 geschrieben hatte, bringt eine streng historische Darstellung der Leistungen und Taten des Regiments, das im Rahmen des Garde-Reservekorps zunächst in Belgien kämpfte, dann der Westfront allerdings wohl unzweckmäßig entnommen, nach dem Osten transportiert wurde und dort im Rahmen der Hindenburgschen Armee nun alle die Kämpfe in Masuren und Südpolen durchmachte, um dann später in Mittelpolen die Kämpfe von Brezynin, jenen großartigen Durchbruchversuch mitzumachen, dessen strategisches Studium heute noch zum reizvollsten gehört, was die Kriegsgeschichte kennt. Gerade aus dieser Regimentsgeschichte heraus sind über diese anziehenden interessanten Kämpfe zahlreiche, wertvolle Einzelheiten für die niedere Führung herauszuholen. Nicht ohne Ergriffenheit liest man die Darstellung der Kämpfe dieses Regiments, das noch bis Ende 1914 im Osten, sei es in Nordpolen, sei es in Litauen, teilnahm, um dann anfangs November 1915 in den Westen überzusiedeln, um dort bis zuletzt als eines der wohl am schwersten mitgenommenen Regimenter, sei es bei Ypern, an der Somme, bei Arras in Flandern oder in der großen Schlacht in Frankreich, meist an exponiertester Stellung, wie bei Filière Brétonneux teilzunehmen. Bis zum letzten Tage stellte das Regiment seinen Mann und blieb seinem Fahneneide treu. Seine Reste kämpften noch im Detachement Maltzahn in Ostpreußen und in Riga gegen innern Feind. Eine große Zahl



Einzelereignisse, Tätigkeit einzelner Gruppen und Kompagnien sind zur Darstellung gebracht, sodaß auch hier viel lehrreiches, speziell für die Führung des Infanteriekampfes in all seinen Formen, die der Weltkrieg gezeitigt hat, entnommen werden kann.

**Das Württembergische Inf.-Reg. Nr. 246.** Von Louis Ordeldinger. Christian Belser A.-G., Verlagsbuchhandlung, Stuttgart.

Das Buch ist reich ausgestattet mit 235 Abbildungen, vierfarbigen Bildern und 14 Farbenskizzen. Es behandelt eines jener Regimenter, die bald zu Beginn des Krieges aus Ersatzreservisten und Kriegsfreiwilligen gebildet wurden und im Rahmen des 27. Reservekorps, früher wohl, als man erwartet hatte, schon im Oktober, was einer Ausbildungszeit, ungefähr wie sie unserm Milizsystem entspricht, der Not gehorchend, zum Wettlauf ans Meer an die Flandrische Front geworfen werden mußten, und dort jene für Deutschlands Jugend so verhängnisvollen Kämpfe vor Ypern mitmachen mußten. Diese Kämpfe zeigen ja eindrucksvoll, und es sollte von uns immer mehr beherzigt werden, was es heißt, nicht genügend ausgebildete, noch weniger aber ungenügend von der Artillerie unterstützte Truppen an die Front zu werfen. Auch der beste Wille und der beste soldatische Geist können darüber nicht hinaus helfen. Das ist die ernsthafte Lehre, die uns diese Regimentsgeschichte zeigt. Daß dann das Regiment daraus seine blutigen Lehren hat ziehen müssen, das zeigt seine Tätigkeit an den verschiedensten Fronten, so bei La Bassée, an der Somme, am Böhlberg und Dixmuiden, bei Riponne, vor Verdun in genügender Weise. Gerade diese Regimentsgeschichte ist es, die, wenn man sie mit Interesse und gewissenhaft durchliest, uns zeigt, was es heißen kann, ein Milizheer an die Front zu werfen.

**Geschichte des 4. Westpreußischen Infanterie-Regiments Nr. 140.** Von Oberst a. D. von Mühlmann. Montana-Druckerei Berlin S. W. 34, Kurfürstenstr.

Die Fülle der Ereignisse, an denen das Regiment meist im Brennpunkte, wie es der Herausgeber mit Recht bezeichnet, gestanden hat, wird hier in mehr knapper Weise zu geben versucht und weniger auf Details eingegangen. Dieses westpreußische Regiment marschierte im Rahmen der Kluckschen Armee im 2. Korps auf Paris zu und stand dort an einem der exponiertesten Punkte der Oureq-Schlacht am äußersten rechten Flügel und hatte schwere Verluste. Später wurde es weit in Frankreich herum verschlagen, nahm an den Kämpfen um Rouen teil, kam später in den Osten, wo es zunächst in Polen kämpfte, dann nach Rußland hinein, wo es bis Ende 1915 marschierte, nachdem es zuletzt im Rahmen des Beskidenkorps gekämpft hatte. Dann nahm es wiederum in Frankreich bei Tahure, Reims, Verdun teil, speziell an dem so interessanten Kampfe um die Höhe 304 und Souville, wo es dem französischen Gegenangriff gegenüber stand. So reiht sich weiter Kampfeignis an Kampfeignis bis Ende des Krieges an und zeigt, welch' unerhörte Anforderungen an das Regiment gestellt wurden. Den Abschluß seiner Kämpfe fand es im Kampfe um die eigene Garnison Hohensalza gegen die Polen.

Wem die Zeit fehlt zum Studium einer längern, größern Regimentsgeschichte, dem sei diese hier besonders empfohlen, die auf etwas über 200 Seiten den Einblick in die ereignisreichen Taten rasch und zuverlässig gestattet.

**Graf Christian zu Rantzau.** Geschichte des Husaren-Regiments von Zieten (Brandenburg.) Nr. 3. Mit 92 Abbildungen, 3 Kartenblättern und 7 Karten.

Im Jahre 1930 konnte dieses Regiment auf einen 200jährigen Bestand zurückblicken und darum ist es begreiflich, daß es die wirklich hervorragenden Taten des Weltkrieges zur Darstellung brachte, nachdem die frühere Regimentsgeschichte bis 1905 die beinahe legendären Geschichten aus dem Siebenjährigen Kriege, der Napoleonischen Epoche, bei Königgrätz, und den Todesritt von Mars-la-Tour zur Darstellung brachte.

Im Weltkrieg ist das Regiment seiner Tradition würdig geblieben. Wir finden hier militärisch ganz interessante Kapitel, die der Beachtung sehr empfoh-

len werden können, so die Teilnahme der 3. Eskadron an dem Ueberfall auf Lüttich, die späten Kämpfe am Getteabschnitt, die zahlreiche lebendige Einzeldarstellungen enthalten. Aehnlich der Marnefeldzug und der Rückzug an der Aisne.

Mehr Beweglichkeit war dem Regiment in den Aktionen im Osten beschieden, an denen es mehrfach teilnahm, speziell sei auf dessen Tätigkeit in Kurland, Serbien und Rumänien verwiesen.

Von dem Einsatz von Verdun möchte insbesondere die Darstellung der ungeklärten Explosion vom 8. Mai im Fort Douaumont — speziell als psychologisches Beispiel einer Panik interessieren. Die mehr freischarartigen Kämpfe bei Kriegsende nach Friedensschluß im Osten sind ebenfalls bemerkenswert.

Für die Reitsport liebenden Offiziere sei noch besonders erwähnt, daß das Regiment mit über 1000 errungenen Rennsiegen an der Spitze aller deutscher Regimenter steht.

Diese wohlgelungene Regimentsgeschichte ist erfrischend und lehrreich.

Bircher, Oberst.

**Das Ehrenbuch der Deutschen Feldartillerie**, bearbeitet von Albert Benary, Oberstlt. a. D. Verlag Tradition Wilhelm Kolk, Berlin S. W. 48.

Der hohe Preis des hervorragend ausgestatteten und dadurch sicherlich preiswerten Werkes von 45 Mk. und 55 Mk. wird es ja kaum gestatten, daß es bei uns von vielen Kameraden gekauft wird. Umsomehr wäre es aber zu wünschen, wenn Kameradengruppen in Regimentern oder Abteilungen oder Bataillonen sich zusammentun würden, um das Werk zu ihrer Ausbildung anzuschaffen. Es dürfte sie kaum gereuen. Während wir über die Tätigkeit von Einheiten etc., über die Leistungen einzelner, zum Teil poetisch verklärt, orientiert sind, so sind wir über die Spezialarbeit einzelner Waffen noch relativ wenig auf dem Laufenden. Gerade über das Wesen und die Arbeit der Artillerie und deren enorme Entwicklung im Weltkriege sind wir oft noch recht ungenügend orientiert. Dieses Werk bringt Einzelereignisse von sämtlichen Artillerieregimentern, die 1914 auszogen, dann aber auch von einer großen Anzahl, die erst im Kriege aufgestellt wurden. Wir sehen die Artillerie ihre Tätigkeit auf allen Kriegsschauplätzen ausüben, wir sehen, wie sie sich in allen möglichen taktischen Situationen verhielt und verhalten mußte, und wir können daraus außerordentlich viel lernen. Eines aber ist sicher, daß, wenn wir diese interessanten Beispiele uns zusammenfassend zu Gemüte führen, wir ersehen, daß der Rolle entsprechend, die der Artillerie in jeder taktischen Situation zukommt, wir in der Schweiz mit unserer Ausrüstung ganz bedenklich ins Hintertreffen gekommen sind und daß es eines der ersten Postulate der Sparkommission sein muß, zu verlangen, daß unsere Artillerie an Zahl und Kaliber verstärkt wird; denn nur eine gute und starke Artillerie kann einmal im Ernstfalle viel Blut und damit auch viel Geld ersparen. Das Werk ist mit Abbildungen und kleinen Skizzenkarten, die uns die taktische Situation geben, hervorragend ausgestattet.

Bircher, Oberst.

### **Kriegsliteratur.**

**Das Abenteuer**, ein Reiterroman aus dem großen Krieg, von Karl Benno von Mechow. 254 Seiten. Verlag Albert Langen, München 1930.

Eine sehr spannende Schilderung der Erlebnisse eines Ulanenregiments im Feldzuge von 1915 in Rußland. Die allgemeine Gesinnung des Soldaten, die Eindrücke, die der Feldzug auf ihn macht, sind trefflich gezeichnet. Trotz allen Mühseligkeiten und Beschwerden hatte der Soldat den festen Willen, durchzuhalten, dem Führer der Schwadron zuliebe, den er hoch verehrt.

Die Erzählung ist für den Führer ein Wegweiser, wie er seine Untergebenen behandeln muß, um aus ihnen die höchsten Leistungen herausholen zu können. Sie beweist, daß das unerschütterliche Zutrauen in die Person des Führers das einzige Mittel ist, das in allen Fällen die Mannschaft nicht versagen läßt. Mit dem Wegfall des Führers, der sich jeder Lage gewachsen zeigt, schwindet auch die Zuverlässigkeit der Mannschaft.

Der Wert des Pferdes, die Liebe des Reiters zu seinem Pferd, dessen Wehrlosigkeit ohne Pferd werden sehr schön geschildert. W.

**Westfront 1914-1918.** Von Georg Bucher. Verlag Carl Konegen, Wien, 1930. 400 Seiten.

Der Verfasser scheint mir von einer falschen Voraussetzung auszugehen, wenn er annimmt, Remarque habe „den deutschen Frontsoldaten zum Gelächter der Welt gemacht“, und deshalb sei er, Georg Bucher, verpflichtet, zur Rettung der Ehre seiner Kameraden mit seinem Kriegserleben hervorzutreten. So viel auch unter uns — also in ausländischen Kreisen — über Inhalt und Wirkung von „Im Westen nichts Neues“ gesprochen wird, so habe ich doch noch nie über die Frontkämpfer, weder auf der einen noch auf der andern Seite, spotten hören; da mag sich Bucher beruhigen. Diese unrichtige Annahme schadet nicht zum wenigsten Buchers eigenem Werk. Zur größern Glorie des deutschen Mannes wird da in den ersten Kriegsjahren so schrecklich mit blutunterlaufenen Augen gewütet und mit dem geschliffenen Spaten dreingeschlagen, daß nicht nur dem Gegner, sondern auch dem Leser jede Lust vergeht. Erst mit der beginnenden Erschöpfung des deutschen Heeres verliert sich dieser Blutrausch und treten uns Bucher und seine Kameraden menschlich näher. Die unerhörten Anstrengungen nach dem zweiten Uebergang über die Marne und die dumpfe Verzweiflung auf dem darauffolgenden Rückzuge sind ergreifend geschildert. Ganz besonders aber der letzte Morgen im Schützengraben. In keinem andern Frontbuch fand ich noch den 11. November 1918 so erlebt und erzählt: der Widerstreit zwischen dem Pflichtgefühl des Soldaten, das ihn zum Ausharren und Kämpfen bis zur letzten Minute treibt, und dem alles verzehrenden Hoffen, nur jetzt nicht mehr zu fallen, nur jetzt noch die Stunde des Waffenstillstandes zu erleben. Diese Schilderung des letzten Kampftages allein würde genügen, um dem Werk Georg Buchers in der Hochflut der Kriegsbücher besondere Beachtung zu sichern. Major Röthlisberger.

**Wir fahren den Tod.** Von Thor Goote. 336 Seiten. Verlag Wilhelm Kolk, Berlin SW. 48, 1930. Preis geb. RM 6.—.

Ein 17jähriger Kriegsfreiwilliger zieht pflichtgetreu 1917 als Fahnenjunker an die Westfront. Schon in den ersten Stunden muß er das Grauen der Materialschlacht am eigenen Leib erfahren und er erkennt die völlig andere Welt der Wirklichkeit, gegenüber der aus der Heimat mitgebrachten Vorstellung. Doch überwindet seine Jugend diesen Gegensatz und der Wille zu Tat und Pflicht erfüllt sein weiteres Wirken bis zum Waffenstillstand.

Der besondere Wert dieses Buches liegt in der ehrlichen Wiedergabe des Erlebten in einer episch bemerkenswert sympathischen Form und darf wohl deshalb als ein Dokument der Stellungskriegserlebnisse bezeichnet werden.

Hptm. H. Brown.

### **Spionage.**

**Diplomatische Unterwelt.** Von H. R. Berndorff. Verlag Dieck & Co., Stuttgart 1930. 310 Seiten. Preis Fr. 9.40.

Das letztjährige Werk von Berndorff „Spionage“ war ein großer Erfolg. Ob die „Diplomatische Unterwelt“ auch derart reißenden Absatz finden wird, scheint mir weniger sicher; denn schließlich kann man auch als Dichter nicht einfach seine eigenen Werke wiederholen, es sei denn, man gehe zu den Romanfabrikanten. Verschiedene Geschichten stechen zwar auch in diesem Buche heraus, so namentlich spannend und ergötzlich „Mazedonien und der Diebstahl des italienischen Kodes in Berlin“ oder mit leicht pikantem Einschlag „Salon Dora Grün. Japan kämpft in Amerika.“ An die „Mademoiselle Docteur“ des ersten Bandes, wo die Aufopferung einer deutschen Frau für ihr Vaterland ergreifend erzählt wird, reicht aber keine heran. Es ist etwas zu viel Revolverspuk in der neuen Auflage, und der Anhang mit photographierten „Original-Dokumenten“ täuscht über allzu Unwahrscheinliches nicht hinweg.

Im ganzen gehört die „Diplomatische Unterwelt“ zur bessern Unterhaltungslektüre mit starkem Einschlag in moderne Sensationsromantik. Der Ver-



fasser verschafft uns Spannung und Aufregung in reichem Maße; mehr verlangt man vielleicht nicht, und mehr wollte er wohl auch nicht geben.

Major Röthlisberger.

**In geheimer Mission beim Feinde, 1915-1918.** Von Pierre Desgranges. Verlag Grethlein & Co., Leipzig und Zürich. 315 Seiten. Deutsch von Hans Jacob.

Es ist für uns Schweizer immer sehr belehrend zu vernehmen, wie sich die wirtschaftlichen, militärischen und politischen Verhältnisse in den neutralen Ländern während des Weltkrieges gestaltet haben, speziell in Holland. Holland wurde fast noch mehr als die Schweiz mit Spionageorganisationen durchsetzt und als Operationsbasis für alle möglichen düstern Machinationen benützt, denn die langgestreckte holländisch-belgische Grenze ermöglichte trotz des elektrisch geladenen Zaunes eine umfassende Tätigkeit für Spione aller Art. Holland war auch besser geeignet, die Auswirkungen des Wirtschaftskrieges gegen Deutschland zu überwachen.

Nach Holland führt denn auch das Buch des Pierre Desgranges alias Joseph Crozier, Leutnant beim berühmten II. Bureau des französischen Generalstabes. Nachdem er sein Meisterstück in Spanien für seine Eignung für Spezialmissionen (Meldung eines mit Kupfer beladenen, für Deutschland bestimmten Dampfers und dessen nachherige Torpedierung) geliefert hatte, mußte er sich inoffiziell nach Holland begeben, um dort unter der Maske eines Großkaufmanns und später eines entente-feindlichen Schiebers, dem Gegner größtmöglichen Abbruch zu tun. Das Buch gibt eine eingehende Schilderung, wie eine solche Spionageorganisation gegründet und ausgebaut wurde. Desgranges gründete eine Firma für Fette und Öle, Rohstoffe, die in Deutschland auszugehen begannen. Durch seine Beziehungen mit Düsseldorf, dem Sitze des deutschen Öl- und Fettkonsortiums, erhält er wichtige Nachrichten, die er sofort weitergibt. Es ist eine unheimliche Gesellschaft, die ihm Gefolgschaft leistet: Belgier, eine deutsche Gräfin, die aus Sinnlichkeit Vaterland und Familie verrät, ein belgischer Arzt, ein belgischer Offizier, ein fanatischer Mönch, um nur die bedeutendsten zu nennen. Lenoir, der Besitzer des „Journal“, der unglückliche Delinquent von Vincennes geistert durch das Buch, die Affäre der Miss Cavell wirft ihre Schatten (die lebende Miss Cavell gab dem belgischen Heere ein paar Soldaten wieder, die tote gab England ganze Regimenter). Bolo Pascha und der von den Deutschen erschossene Kapitän Fryatt tauchen auf. Verräter an der eigenen Sache werden mit allem Raffinement der Kriminalistik um die Ecke gebracht, resp. „hingerichtet“. Man kann diese Schilderungen nur mit geheimem Entsetzen lesen.

Die Erfolge der Organisation Croziers sind nicht ausgeblieben: Er konnte rechtzeitig über die Verschärfung des U-Bootkrieges melden, er hatte Kenntnis von der Instellungsbringung des deutschen Ferngeschützes, das Paris beschöß, als die Berufenen in Paris noch ungläubig die Häupter schüttelten, und er wußte um die zunehmende wirtschaftliche Not und die Verelendung des deutschen Volkes. Auf diesen letzten Tatsachen beruhte dann auch eine zweite Mission, die er nach einer kurzen Dienstleistung bei einem französischen Regimente, auf Befehl Clémenceaus in Holland auszuführen hatte. Er mußte mit allen Mitteln die revolutionären Umtriebe in Deutschland fördern, und Ironie des Schicksals, ein französischer Generalstabsoffizier war Mitglied eines deutschen revolutionären Komitees. Der Verlauf der Revolution in Deutschland ist bekannt, aber nicht bekannt dürfte sein, daß Desgranges einen großen Anteil an der Bewaffnung der Revolutionäre und der Zermürbung der Front durch seinen umfangreichen Propagandadienst hatte.

Im ganzen genommen: ein unheimliches Buch, das auch eine Anzahl von Aktenstücken enthält; die interessantesten sind allerdings nicht abgedruckt, aus begrifflichen Gründen.

Holland, das Land, das dem Verfasser Gastfreundschaft gab und seine Umtriebe dulden mußte, wird sehr abfällig beurteilt, wie auch die Schweiz ja im allgemeinen nicht günstig beurteilt wird und trotzdem das Treiben dieser Kreise während des Krieges dulden mußte.

Sd.